

Z A K O N

O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE SRBIJE I KABINETA MINISTARA UKRAJINE O IZMENAMA SPORAZUMA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE SRBIJE I KABINETA MINISTARA UKRAJINE O UKIDANJU VIZA ZA NJIHOVE DRŽAVLJANE

Član 1.

Potvrđuje se Sporazum između Vlade Republike Srbije i Kabineta ministara Ukrajine o izmenama Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Kabineta ministara Ukrajine o ukidanju viza za njihove državljane, koji je potpisan u Beogradu, 3. jula 2018. godine, u originalu na srpskom, ukrajinskom i engleskom jeziku.

Član 2.

Tekst Sporazuma u originalu na srpskom jeziku glasi:

SPORAZUM

između Vlade Republike Srbije i Kabineta ministara Ukrajine o izmenama

Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Kabineta ministara Ukrajine o ukidanju viza za njihove državljane

Vlada Republike Srbije i Kabinet ministara Ukrajine, u daljem tekstu: „Strane”,

U cilju uzajamnog olakšavanja putovanja državljana svojih država,

Uzimajući u obzir odredbu člana 10. stav 2. Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Kabineta ministara Ukrajine o ukidanju viza za njihove državljane koji je sačinjen 31. maja 2011. godine, u daljem tekstu: „Sporazum”,

Saglasile su se o sledećem:

Član 1.

U članu 1. stav 1. Sporazuma menja se i glasi:

„Član 1.

1. Državljanima države bilo koje Strane mogu da uđu, izađu, putuju u tranzitu i borave na teritoriji države druge Strane bez vize na osnovu važećih putnih isprava navedenih u prilogu Sporazuma, ako dužina njihovog boravka nije duža od devedeset (90) dana u periodu od sto osamdeset (180) dana.”

Član 2.

Član 6. Sporazuma menja se i glasi:

„Član 6.

Državljanima države bilo koje Strane koji ne mogu da napuste teritoriju države druge Strane u roku od devedeset (90) dana tokom perioda od sto osamdeset (180) dana ili u periodu važenja njihove vize, odnosno privremene ili stalne dozvole boravka, usled više sile (bolesti, elementarne nepogode itd), produžava se viza, odnosno privremena ili stalna dozvola boravka shodno zakonima i propisima države prijema za period koji je neophodan za njihov povratak u državu čiji su državljani ili u državu svog stalnog boravka, nakon dostavljanja dokumenta ili bilo kakvog drugog verodostojnog dokaza o takvim okolnostima.”

Član 3.

1. Ovaj sporazum stupa na snagu tridesetog (30) dana od dana prijema poslednjeg pismenog obaveštenja, diplomatskim putem, da su završene nacionalne procedure neophodne za stupanje na snagu ovog sporazuma.

2. Ovaj sporazum zaključuje se na neodređeno vreme i prestaje da se primenjuje istovremeno sa Sporazumom između Vlade Republike Srbije i Kabineta ministara Ukrajine o ukidanju viza za njihove državljane sačinjenim 31. maja 2011. godine, u Kijevu.

Sačinjeno u Beogradu, dana 3. jula 2018. godine, u dva originalna primerka na srpskom, ukrajinskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako verodostojni. U slučaju razlika u tumačenju odredaba ovog sporazuma, merodavan je tekst na engleskom jeziku.

ZA VLADU
REPUBLIKE SRBIJE

ZA KABINET MINISTARA
UKRAJINE

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije – Međunarodni ugovori”.